

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																												
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																											
M	110.0361.890 FPJ615VBKA/2		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																											
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																											
AEChood	77,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Arligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																											
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatötehuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																											
FDEhood	18,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustyödynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikludünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																											
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustyödynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikludünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																											
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																											
GFEhood	36,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																											
GFEC	G		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkasse der Fettfiltr	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																											
Qmin	260	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																											
Qmax	600	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi-hastighet	Luftgenomströmning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																											
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomströmning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums																											
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale gebästelucht	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufbullnär akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lyfdeftektisslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefteftektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																											
SPEmin	45	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale gebästelucht	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufbullnär akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lyfdeftektisslapp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefteftektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																											
SPEmax	63	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufbullnär akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeftektisslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa kiihdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefteftektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i lågladd	Effektforbruk i lavlast	Energienkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																											
PI	1,3		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																											
EEIhood	74,2		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																											
Qbep	350,0	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																											
Pbep	300	Pa	Pbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																											
Qmax	600,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiht parima tõhususe pisteessä	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																											
Wbep	160,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																											
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																											
Emiddle	170	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusand parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā																											
Lwa	63	dB	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																											
Emiddle	63		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gennemsnitlig lysstyrke til belysningsystemet over kørtepladen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipidamisel	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījumā																											
Lwa	63	dB	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo	Nível de potência sonora na configuração de máxima	Ljudeffektivitvid vid maximiinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNUOJAVOJAVO			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			REKOMENDACIJAS ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI			PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI											
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, accionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen nur dann benotigt, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.			1) Het begin van het koken de afzuigkap op de laagste snelheid in werker en met koken controleer de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfiltering efficiënt te optimaliseren.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.			1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Usar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stort damptrykk. 4) Hold kjøkkenventilens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matens lukt. 5) Se til at kokefaktens filter og røykefaktens luftfilter er rene for å optimalisere fett- og luktfilterens effektivitet.			1) Käynnistä liestulatuinen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkojen valvomisella ja hajuun postumiseksi kettittä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulatuimen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä liestulatuimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistoon optimiseksi. 5) Varmista, että rasvan ja savun suodattimet ovat puhtaita, jotta voit optimoida rasva- ja savun suodattimien tehokkuuden.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er meget damptrykk. 4) Hold emhættens filter rent for at optimere deres funktion.			1) Tolu valmistamises alustamisel lillase plidukim õhnikusise kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plidukim kiirust ainult siis, kui hõõmsusega gaistošanas kiiruse tõus on vajalik. 4) Hoidke plidukim filteritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Tolu valmistamises alustamisel lillase plidukim õhnikusise kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plidukim kiirust ainult siis, kui hõõmsusega gaistošanas kiiruse tõus on vajalik. 4) Hoidke plidukim filteritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Tolu valmistamises alustamisel lillase plidukim õhnikusise kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plidukim kiirust ainult siis, kui hõõmsusega gaistošanas kiiruse tõus on vajalik. 4) Hoidke plidukim filteritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Tolu valmistamises alustamisel lillase plidukim õhnikusise kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage plidukim kiirust ainult siis, kui hõõmsusega gaistošanas kiiruse tõus on vajalik. 4) Hoidke plidukim filteritriidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Tolu valmistamises alustamisel lillase plidukim õhnikusise kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas kontrolli all hõõmsusega gaistošanas viirsmas. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая теория информации про вибр. згідно з 65/2014	Gamino kortkortelets informacija pagal 65/2014	Skoda tai Taghrt is-Produkt skont nu 66/2014	A 65/2014 sz. termékáppal kapcsolatos információk a norma 65/2014	Informace o kanti výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovljenem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στ προϊόντα βάσει 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0361.890 FPJ615VBKA/2	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthair
AEchood	77,5	Щорчне словиачня	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godisnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονομας ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Годишня потрошња електричне енергије
EEC	C	Клас енергоефективности	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Алце Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	18,2	Годишня ефективність	Skaido dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Áramlásdinamikai hatékonyág	Flujidínamická účinnosť	Hydrodinamická účinnosť	Efficientia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Προσκαυρητική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамича на филуза	Ефикасност динамиче филуза	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEhood	C	Клас гидродинамично ефективности	Skaido dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамича на филуза	Класа ефикасности динамиче филуза	Алце Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	C	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Világítási hatékonyság	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветляван	Ефикасност осветљан	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	77	Клас ефикасности осветљан	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљан	Класа ефикасности осветљан	Алце Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективність филтрату жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zaísztörési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Efficientia de filtrare antigrăsii	Clasă de eficiență la filtrarea grasimilor	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Αποδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на масти	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEhood	36,0	%	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathbáíosta le gnaíochtú
Qmin	260	m3/h	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas esant didžiajam greičiui	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok iz najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ετώνη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушен поток при максималној скорост	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersbheathbáí ag an diancóir, / an scoir
Qmax	600	m3/h	Oro srautas esant didžiajam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στη ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havasız Akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Акустична енергия при минималној скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Асту Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
Qboost	N/A	m3/h	Oro srautas esant didžiajam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză maximă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză maximă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havasız Akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Акустична енергия при максималној скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Асту Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
Qbboost	45	dbA	Oro srautas esant didžiajam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ετώνη ταχύτητα	Yogun hızda havasız Akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Акустична енергия при усиленој скорост	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Асту Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlús no an luas treisthe
SPEmax	63	dbA	Oro srautas esant didžiajam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ετώνη ταχύτητα	Yogun hızda havasız Akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Акустична енергия при усиленој скорост	Потрошња електричне енергије у изолуеном стању	Idi Cumhachta agus é sa mhod mórta
SPeboost	N/A	dbA	Oro srautas esant didžiajam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensivă	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono A ponderata la aer cu viteză intensiva	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ετώνη ταχύτητα	Yogun hızda havasız Akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Акустична енергия при усиленој скорост	Потрошња електричне енергије у стању припремљености	Idi Cumhachta agus é sa mhod fúreachas
PO	0,9	Watt	Enersipokonsumsi dalam rekamii pemakaian	Energetikos suvartojimas prietaisu esant minimaliam greičiui	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Merti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypína	Consum de curent în modul opri	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklop	Katodnawall prietawall	Konsumacija na energija u isključenom stanju	Потрошња електричне енергије у изолуеном стању	Idi Cumhachta agus é sa mhod mórta
Ps	PI	Enersipokonsumsi dalam rekamii pemakaian	Energetikos suvartojimas prietaisu dirbant budžio režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Katodnawall prietawall	Konsumacija na energija u režimu na gotovost	Потрошња електричне енергије у стању припремљености	Idi Cumhachta agus é sa mhod fúreachas
F	1,3	Додаткова информация згідно з 66/2014	Додаткова информация pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirne de réir Uimh. 66/2014
EElhood	74,2	Коэффициент увеличения času	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur tal' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличане на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama
Pbep	300	Pa	Indeks energoeffektivitatis	Energetikos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Index energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	600,0	m3/h	Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Imatduotas oro srauto srautas esant didžiajam greičiui efektyvumo tašku	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în mizerzo în puncte o eficiență maximă	Datok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерено ваздушан поток на тојача на нај-висока ефикасност	Мерени проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersráta tohmaiste ag an bpointe éifeachtula is fearr
Wbep	160,0	W	Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Imatduotas oro slėgis esant didžiajam greičiui efektyvumo tašku	Il-presjioni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушан напјане на тојача на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhu tohmaiste ag an bpointe éifeachtula is fearr
WL	2,2	W	макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny príetok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушан поток	максимални проток ваздуха	Aersbheathbáí uasta
Emiddle	170	lux	Вымрания швидкості освітлення в точці макс. KQD	Imatduotas elektros galia esant didžiajam greičiui efektyvumo tašku	Il-kontinut tal-enerġija maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájenie merané v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektriko napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрична енергия на тојача на нај-висока ефикасност	Мерена улазна енергия сагга у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictre ar an bpointe éifeachtula is fearr
Lwa	63	dbA	Нормална шумості системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos gars	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Moć znamionowa systemu zasilawego	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moć sistema osvečevanje	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Нормална шумост на осветителната система	Нормална снага система осветљан	Cumhacht annchúil an chórais soláithe
Emiddle	Средній рівень освітлення при поверхні плити	Vidutinis ryškis paviršiaus apšvietimas į paviršių	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieċi għal-isjir	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieċi għal-isjir	Il-lumazzjoni medja atávgvilágítás a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej ploche	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe placă	Srednie oświetlenie systemu zasilawego na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetle na kuhinjskoj površini	Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetle na kuhinjskoj površini	Προσέγγιση φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμής	Pisrine alandanda aydınlattma sisteminin ortalama aydınlattma	Средно осветляван на површина на плити	Средна јачина осветљан на грејној површини	Méadainníol an chórais soláithe ar an droimchla ócaisachta
Lwa	Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні	Garsinio galios lygis esant didžiajam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladná akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladná akustického výkonu při maximálním nastavení	Nível de putere sonoră la setarea maximă	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Recomandări pentru reducerea zgomotului	Podzón dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Yogun hızda havasız Akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Измерено ваздушан шум при нај-високој вредності	Измерено ваздушан шум при нај-високој вредності	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	НА ПОЧАТУ ПРИГОТУВАННЯ ЗАВІСНИХ ВІТКОК НА МИНІМАЛЬНІЙ ШВИДКОСТІ, ЩОБ ЗАПЕЧАТОК ВОЛОСІ ТА ПОВІРХНІНІ ЗАПЕЧАТОК ТА ПОВІРХНІНІ ЗАПЕЧАТОК	ENERGIJOS TAUPUMO TAIŠKYMAS (1) Na Jungtinių valstybių, Jungtinių Valstijų														